



Gazette

# Extraordinary Published by Authority

WEDNESDAY, JUNE 30, 1976

# GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH MINISTRY OF, LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

#### NOTIFICATION

Dacca, the 30th June, 1976.

No. 613-Pub.—The following Ordinance made by the President of the People's Republic of Bangladesh, on the 29th June, 1976, is hereby published for general information:—

THE BANGLADESH LAWS (AMENDING) (AMENDMENT) ORDINANCE, 1976.

Ordinance No. XLVIII of 1976.

AN

#### ORDINANCE

to amend the Bangladesh Laws (Amending) Ordinance, 1976.

WHEREAS it is expedient to amend the Bangladesh Laws (Amending) Ordinance 1976 (IX of 1976), for the purpose hereinafter appearing;

Now, THEREFORE, in pursuance of the Proclamations of the 20th August, 1975, and 8th No vember, 1975, and in exercise of all powers enabling him in that behalf, the President is pleased to make and promulgate the following Ordinance:—

Short title.—This Ordinance may be called the Bangladesh Laws (Amending) (Amendment) Ordinance, 1976.

(1933)

Price: 50 Paisa.

- 2. Addition of new section 3, Ordinance IX of 1976.—In the Bangladesh Laws (Amending) Ordinance, 1976 (IX of 1976), after section 2, the following new section shall be added, namely:—
- "3. Transfer of pending applications and appeals.—All applications and appeals pending, on the date of coming into force of the Bangladesh Laws (Amending) (Amendment) Ordinance, 1976 (XLVIII of 1976), before the Government or any Civil Court, as the case may be, under any law mentioned in the Schedule shall stand transferred to, and be deemed to be pending before, the Commissioner of the Division having jurisdiction to entertain such applications and appeals under that law as amended by this Ordinance and shall be dealt with by that Commissioner as if they were applications and appeals filed before him."

ABUSADAT MOHAMMAD SAYEM

President.

DACCA; The 29th June, 1976.

A. K. TALUKDAR

Deputy Secretary.

#### MINISTRY OF LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

#### NOTIFICATION

#### Dacca, the 30th June, 1976

No. 614-Pub.—The following Ordinance made by the President of the People's Republic of Bangladesh, on the 29th June, 1976, is hereby published for general information:—

## THE BANGLADESH JUTE CORPORATION (REPEAL) ORDINANCE, 1976 Ordinance No. XLIX of 1976.

#### AN

#### ORDINANCE

to repeal the Bangladesh Jute Corporation Act, 1973.

WHEREAS it is expedient to repeal the Bangladesh Jute Corporation Act, 1973 (XXVII of 1973);

Now, Therefore, in pursuance of the Proclamations of the 20th August, 1975, and 8th November, 1975, and in exercise of all powers enabling him in that behalf, the President is pleased to make and promulgate the following Ordinance:—

- 1. Short title and commencement,—(1) This Ordinance may be called the Bangladesh Jute Corporation (Repeal) Ordinance, 1976.
  - (2) It shall come into force on the first day of July, 1976.

- 2. Repeal of Act XXVII of 1973, and saving.—(I) On the coming into force of this Ordinance, the Bangladesh Jute Corporation Act, 1973 (XXVII of 1973), hereinafter referred to as the said Act, shall stand repealed.
  - (2) Upon the repeal of the said Act,-
    - (a) all assets, rights, powers, authorities and privileges, and all property, movable and immovable, cash and bank balances, funds, investments and all other rights and interests in, or arising out of, such property, and all books of accounts, registers, records and documents, of the Bangladesh Jute Corporation, hereinafter referred to as the Jute Corporation, shall stand transferred to, and vest in, the Bangladesh Jute Marketing Corporation established under the Jute Marketing Corporation Act, 1957 (E.P. Act XII of 1957), hereinafter referred to as the Jute Marketing Corporation;
    - (b) all debts and liabilities incurred, all obligations undertaken, all contracts entered into and all agreements made by or with the Jute Corporation and subsisting or having effect immediately before such repeal shall be deemed to have been incurred, undertaken, entered into or made by or with the Jute Marketing Corporation;
    - (c) all Officers and other employees of the Jute Corporation shall stand transferred to and become officers and employees of the Jute Marketing Corporation and shall hold office or service in the Jute Marketing Corporation on the same terms and conditions as were enjoyed by them immediately before such repeal and shall continue to do so until these terms and conditions are altered by the Government or by the Jute Marketing Corporation;
      - Provided that no officer or other employee whose services are so transferred shall be entitled to any compensation because of such transfer;
    - (d) all suits and other legal proceedings instituted by or against the Jute Corporation before such repeal shall be deemed to be suits and proceeding by or against the Jute Marketing Corporation and shall be proceeded or otherwise dealt with accordingly.
  - (3) The Government may, for the purpose of removing any difficulty in relation to the transfer and other matters specified in sub-section (2), make such orders as it considers expedient and any such order shall be deemed to be, and given effect to as, part of the provisions of this Ordinance.

ABUSADAT MOHAMMAD SAYEM

President.

DACCA; The 29th June, 1976.

A.K. TALUKDAR

Deputy Secretary.

# MINISTRY OF LAW AND PARLIAMENTARY AFFAIRS NOTIFICATION

Dacca, the 30th June, 1976.

No. 615-Pub.—The following Ordinance made by the President of the People's Republic of Bangladesh, on the 30th June, 1976, is hereby published for general information:—

### THE NEWSPAPERS (ANNULMENT OF DECLARATION) (REPEAL) ORDINANCE, 1976

Ordinance No. L of 1976.

AN

#### ORDINANCE

to repeal the Newspapers (Annulment of Declaration) Act, 1975.

WHEREAS it is expedient to repeal the Newspapers (Annulment of Declaration) Act, 1975 (XLII of 1975);

Now, THEREFORE, in pursuance of the Proclamations of the 20th August, 1975, and 8th November, 1975, and in exercise of all powers enabling him in that behalf, the President is pleased to make and promulgate the following Ordinance:—

- 1. Short title.—This Ordinance may be called the Newspapers (Annulment of Declaration) (Repeal) Ordinance, 1976.
- 2. Repeal of Act XLII of 1975.—The Newspapers (Annulment of Declaration) Act, 1975 (XLII of 1975), is hereby repealed.

ABUSADAT MOHAMMAD SAYEM

President.

The 30th June, 1976.

DACCA:

A. K. TALUKDAR

Deputy Secretary.

## MINISTRY OF HEALTH, POPULATION CONTROL, LABOUR AND SOCIAL WELFARE

(Labour and Social Welfare Division.)

Section VII.

#### NOTIFICATION

Dacca, the 30th June 1976.

No. S.R.O. 216-L/76/S-VII/1(26)/76.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Shops and Establishments Act, 1965 (E.P. Act No. VII of 1965), the Government is pleased to suspend the operation of the provision of sub-section (1) of section 5 of the said Act in respect of the establishments situated in the K.D.A. market within the Municipal area of Khulna, for a period of six months with effect from the date of issue of this Notification.

By order of the President
M. KHADEM ALI
Deputy Secretary.

#### MINISTRY OF FINANCE

Development Wing.

#### NOTIFICATION

Dacca, the 16th June 1976.

No. MF-Dev-5/Sha: Patra-6/76-209.—The Government of the People's Republic of Bangladesh is pleased to make the following amendment in the Bangladesh Sanchayapatra Rules, 1973, namely:—

In the aforesaid Rules, in rule 23,-

- (a) in clause (b), for the Word and comma "valour," the words and comma "valour, or" shall be substituted;
- (b) after clause (b), amended as aforesaid, the following shall be inserted, namely:—
  - "(c) replacement of savings instruments, such as, Prize Bonds issued by the erstwhile Government of Pakistan, NIT Units, I.C.B. Mutual Fund Certificates, etc., in accordance with the decision of the Government".

By order of the President M. A. MALIK Joint Secretary.

### বাণিজ্য মন্ত্রণালর দ্রব্য মূল্য স্থিতিকরণ শাখ।

#### বিজ্ঞপ্তি

#### हाका, २०८४ जून ३५१७।

নং কন/সিজি/পি এক-১(২৯০)/৭৪—১৯৭৫ সালের অত্যাবশ্যকীয় দ্রব্যাদির মূল্য ও সরবরাহ নিয়ন্ত্রণ আদেশের এনং অনুচেছদে প্রদন্ত ক্ষমতাবলে, আমি, এম, আর, দেওয়ান, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের দ্রব্যমূল্য ও সরবরাহের মহানিয়ন্তর্ক, এতহার। মেসার্ফ রোসন্স মেটাল ইণ্ডান্ত্রিল, চট্টগ্রাম, কর্তৃ ক উৎপাদিত হাবিব ব্র্যাও বৈদ্যুতিক পাধার স্বের্বাচচ খুচরা বিক্রয় মূল্য নিমুদ্ধপ ধার্ক করিলাম:

পণ্যের বিবরণ। হাবিব গিলিং পাখা।

as"

85"

JB"

খুচর। মূলা (আবগারী ভরসহ)।

টাকা ১,১০০ ০০ (টাকা এক হাজার একশত মাত্র) টাকা ৯৫০ ০০ (টাকা নয় শত পঞ্চাশ মাত্র)। টাকা ৯০০ ০০ (টাকা নয় শত মাত্র)।

> এম, আর, দেওয়ান মহানিয়ন্ত্রক।

#### ग्रंकिथं गांमतिक जानानज, त्नांबाशांनी

নোটিশ

मोमना नः अम अन यात्र ७२/१७

**শরকার** 

বনাম

#### এ জি এম সাজাদুল কবির

১৯৭৫ ইং সনের ১ নং সামরিক বিধির ৩ নং ধারার ৭ নং উপ-ধার। অনুমায়ী, আমি, এস, ইউ, এম, জহিরুল ইসলাম, সদস্য, সংক্তিপ্ত সামরিক আদালত, নােয়াধালী, নির্দ্দেশ দিতেছি থেছেতু এ জি এম সাজাদুল কবির, পিতা আবদুল গণী, গ্রাম সহদেবপুর, থানা ফেনী, জিলা নােয়াধালী-এর বিরুদ্ধে উক্ত নামলার ১৯৭৫ সনের সামরিক আইনের ১ নং বিধির ১৪ নং ধারা অনুমায়ী অভিযােগ পাওয়া গিয়াছে সেইহেতু উক্ত আসামী ১০ই জুলাই ১৯৭৬ তারিথের মধ্যে আমার আদালতে হাজির হইবেন। যদি উক্ত তারিথের মধ্যে উক্ত আসামী অত্র আদালতে হাজির না হয় তবে তাহার অনুপদ্ধিতিতেই উক্ত নামলার বিচার করা হইবে এবং তাহার সম্পত্তি বাংলাদেশ সরকারে বাজেয়াপ্ত হইতে পারে।

এস, ইউ, এম, জহিকন ইসনাম সদস্য, সংক্রিপ্ত সামরিক আদানত, নোরাখানী।